

デザートフランセ

ゼリー & シャーベット



夏の涼しい贈りもの

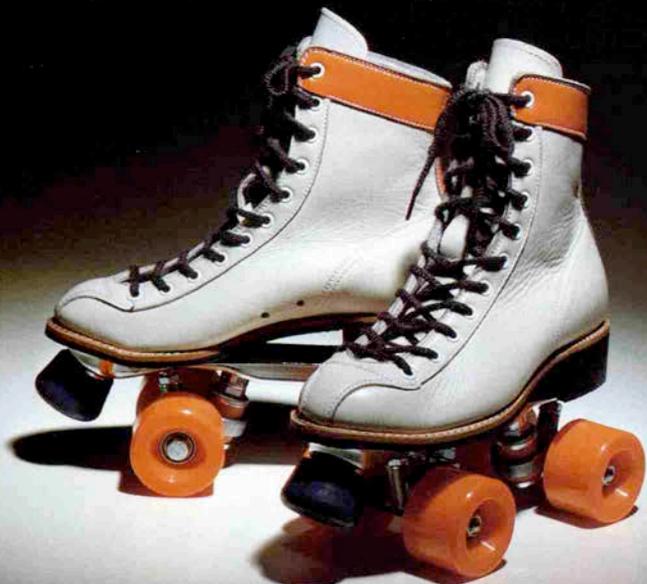
新しい夏のおくりもの“デザートフランセ”

8種類のおいしさをゼリーとシャーベットにとじ込みました

避暑地の気分で トロピカルなデザートをおたのしみ下さい

Pâtisserie Française
HIROTA
KORE OSAKA TOKYO PARIS

このローラースケートシューズが
きみの人生をかえる。



INVITATION TO THE ROLLER SKATE

○ローラーは、転ぶ
ことさえも楽しい

きみもまずシューズ
をはいて、立つこと
から始めよう!

- つま先を50°~60°くらいに開いて、ひざを少しまげて立つ。
- この時、重心は前後のウイールの中心に。



●ラクな姿勢で立
てるようになったら、その場で
軽く足踏みをして
みよう。

きみはうまく立てるかな



日本ローラースケート連盟公認

すべることはスポーツなんだ!

Roller Rokko

神戸市灘区新在家北町2丁目1-1 ☎(078)841-1088

国鉄六甲道南へ徒歩5分
国道43号線、小泉製麻北
●駐車場100台収容
営業時間●平日12:00~22:00
日・祝日10:00~22:00

貸靴料●100円

滑走料 ●一般・学生…1,000円
(入場料含む) ●中・高生…800円
●小学生…600円
(平日フリータイム・日祝は3時間)



フラワーロードの白しり風

やさしさ漂よう
ファッションブル・ティールーム

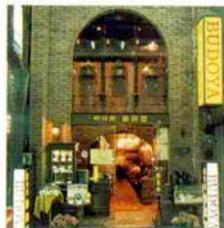


神戸・三宮市役所前
☎251-3231



1 Fはマスカット色のフレッシュな部屋。
B 1 Fはワインカラーのシックな部屋。
ときめきの《ぶどうの木》は、今、噂のデザート喫茶。

メニュー
ケーキセット
550円
クレープセット
600~650円
パンケーキセット
650円
ヨーグルトジュース各種
400円



喫茶館
葡萄屋

三宮センター街3丁目 ☎391-9009



喫茶館
英国屋

神戸国際会館浜側
☎251-4562



喫茶館
仏蘭西屋

三宮・フラワーロード(神戸市役所前)
☎232-4643

写真右 / 創設者アーサー・ヘ
スケス・グルーム氏の胸像。

写真左 / 神戸ゴルフ倶楽部の
マーク。80年の伝統を誇る日
本最古のゴルフ倶楽部である。



日本のゴルフの黎明 神戸ゴルフ倶楽部

● 六甲山頂近くの神戸ゴルフ倶楽部（六甲ゴルフ場）は日本最古のゴルフ場、約80年前の1903年（明治36年）に英国人貿易商A. H. グルーム氏（六甲山開祖の主）により開かれた。ゴルフはスコットランドが発祥、六甲ゴルフ場は世界で8番めに古いコースであり日本のゴルフの「夜明け」、でもあった。18ホールの本格的ゴルフ場に拡張されたのは翌年で、開設当時はメンバーの大多数が英国人。ほとんどが近くに別荘を持ちながらのびのびとプレーを楽しんでいた。ドライヴウェイが完成するまで、交通は難渋をきわめ上り下りには「カゴ」が用いられ、2時間ゆられて山頂に上ったそうである。

● コースは何度も改造され名物のサンドグリーンもベントグラスグリーンに大変化した。明治の面影を残す商館風のクラブハウスは昭和7年に建ち昭和43年に改造拡張された。英国ムードの風格あるハウスはメンバーたちの語りや憩いの場でもある。現在のメンバーは590名（岡橋泰一郎理事長）外国人、女性、ファミリー会員が多く、昔からゴルフの純粹さやマナーを重んじる英国紳士の気風を守っている。コースはアップダウンがきついショートホールが特徴で、山上からの眺望は素晴らしい魅力。すべてのメンバーがこのコースを自分の庭のように愛しているのも独特の伝統だといえる。

写真上 / 昭和43年に改造、拡張されたクラブハウス。調度品にも歴史が漂っている。

写真右 / 和やかな会話が聞こえる食堂にて。籐製の椅子とテーブルが、この季節に快い。

写真左頁 / 海拔700メートルに18ホール、3790メートルパー61のこじんまりとしたコース。起伏の激しさがプレーに面白味を与えてくれる。新緑が美しい初夏の六甲山、あじさいがすがすがしく咲き誇り、眼下にはグルーム氏が上陸した神戸港、大阪湾から紀伊半島までが一望できる。



ハイカラ神戸の 伝統が育んだ 格調ある専門店

●このシリーズはファッション都市KOBЕへの
私たちの願いをこめて……

★婦人帽子

maxim
マキシム

神戸市中央区北長狭通2丁目6-13 ☎331-6711

★舶来品フティック

Sanohe

神戸市中央区元町通2丁目5-7 ☎331-4707

★欧風家具・設計・創作

永田良介商店

神戸市中央区三宮町3丁目1-4 ☎391-3737~9

★本格派の人々に愛される

ヨシオカ

神戸市中央区三宮町3丁目1-9 ☎331-5190

★オートクチュール

マスターニュートン

神戸市中央区北長狭通3丁目12-14 ☎331-1818

★世界のオシャレをお届けする

ウネ
KOBЕ LINE

神戸市中央区元町通1丁目4-13 ☎331-3112

★よろず御禮衣縫上處

神戸シヤリ

神戸市中央区三宮町3丁目1-6 ☎331-2168

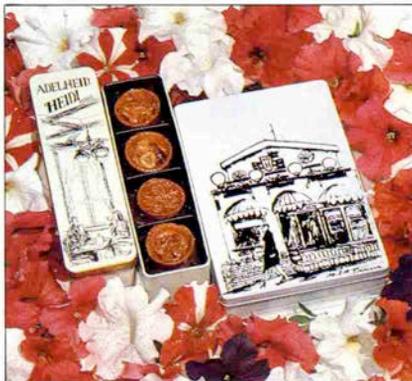




★スイス菓子

ハイジ

本店/水道筋6丁目 ☎801-4466
 六甲店/芦屋店 岡本店、そうこう神戸店
 真心こめて作られた「アーデルハイド」と「クッキー」を贈り物にどうぞ。西村功画伯が描いたお洒落な缶に詰めて。



★宝石・アクセサリー・バッグ

杏〈アンズ〉

センタープラザ1F ☎392-3907
 金のネックレスは何にでもよく似合う。とても重宝なアクセサリー。K18とプラチナのコンビは新しい感覚です。



★アメリカン・トラッド・シヨップ

hank〈ハンク〉

さんプラザ1F ☎331-4931
 アメリカのトラッドの旗手ラルフ・ローレンのポロをはじめ、人気のトラッドファッションが一堂に揃っています。



★中国料理「ニュー留園」(4F)

ニュー・ポートホテル

中央区浜辺通6-13 フラワーロード ☎231-4171
 「鴛鴦明蝦」(車海老の二色仕立)
 「錦繡冬瓜盅」(取り合せトイガーの丸蒸しスープ)。夏向きの新メニューです。



shopping

BRILLIANT SUMMER

夢とロマンを南風にのせて

★世界の食料品

デリカテッセン

トアロード ☎331-6535
名物のスモークサーモン、手作りのハム、パテ各種は贈答用にも大好評。サンドイッチの美味さも格別です。



★中国料理

萬壽殿

中央区中山手通2 生田消防署山側

☎2314531
神戸には中国料理の店が多いが、萬壽殿は豪華な風格の店で本場の中国料理の粋が楽しめる。値段も手頃である。



★パンの歴史をつたえる

カスカード

本店/三宮センター街ニチイビル
☎331-9739
フラッペ、トロピカルドリンク、ヨーグルトetc. 涼しいっぱいのさわやかメニューをお楽しみください。



★オータメイト・紳士服

アダムG岡田巖

神戸国際会館3F ☎231-3575

新築ビルが竣工を迎え、喜びいっぱいの福岡武男社長。新調の茶色のスリーピースがとてよくお似合いです。





西の軽井沢、あじさいが咲き乱れ小鳥がさえずる六甲山
美しい夜景が楽しめる「セルヴァン」へお立ち寄り下さい
(少人数から80名様までの団体、パーティ予約承ります)

café restaurant
CERVIN
セルヴァン

灘区六甲山町南六甲1034 ☎91-0273
企画設計施工/株式会社ルックファイブ ☎641-8451



5月にオープンしたすていきハウス。女性スタッフによる
上質の神戸ビーフや多彩な家庭料理をお楽しみ下さい

すていきハウス 長崎

中央区布引町2丁目3-16 ☎221-1086
PM5～AM1 日曜休



南太平洋に浮かぶ常夏の楽園、ポリネシア。その味覚を
国際都市神戸のセンスで磨き上げました。ご賞味下さい

ロマンチックな港のレストラン
フィッシャーマンズ・ポート

ポートライナー・ポートターミナル駅ビル内
☎331-0301～2 月曜日定休



Cheap, Delicious & Fashionable. 懐具合の淋しい時も
ゆっくり飲んでしっかり食べて——居心地って大事です

ITALIAN TOMATO

中央区中山手通4 鯉川筋交差点
山の手シャルマン1・2F
☎332-3939 AM11～PM12 無休

Gone with the wind, just like a leaf that has blown away.
Gone with the wind, my romance has flown away.

GONE WITH THE WIND

NIGHT IN KOBE

Yesterday's kisses are still on my lips.
I had a life-time of Heaven at my finger tips.



情熱の国メキシコを思わせる雰囲気 टीファーナではオリジナルTシャツを作製。カッコ良さが受けてます

中央区中山手通1丁目 ☎242-0043 無休



Always Keep Drinking Spirits in Our Life!
Yes, The Drinking is My Way of Life-NOW.

Piano Hall
BACKSTAGE

中央区三宮町1 さんプラザ10F サンロイヤル

☎332-0230 第1,3月曜休

Coffee Time 11:00~6:00 Whisky Time 6:00~12:00



「お酒を飲む機会は少ないけど、ジャズが好きで、飲む時はサテンドールです」。ベースの伊藤修二と記念撮影

JAZZ & WHISKY HOUSE

SATIN DOLL

中央区中山手通1 富士産業ビル1F

☎242-0100 無休



「異国情緒の雰囲気、日本人の味覚に合った料理」とコロニアコパカバーナをお薦め入りは、甲南大学生たち

カリポリネシア料理

COLONIA COPACABANA

コロニア コパカバーナ

中央区中山手通2 ニューサンコービル(赤い風車のあるビル)2F

☎392-2435

フランス風中華料理「夢香亭」 南京町にオープンしました



5千年の伝統と歴史の中華料理に、近代フランス料理の手法と演出を加えた新しい味



夢香亭オープニングパーティ

■フランス風中華料理

夢香亭

神戸市中央区栄町通1丁目3-16(チャイナコート2F)

☎(078) 332-0191

毎水曜休み AM11:30~PM8:30(ラストオーダー)

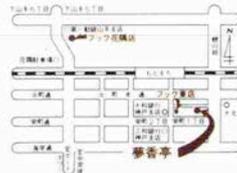
■レストラン

ブック花隈店

神戸市中央区下山手通5-8-14山手タイハイブ

☎351-5255 AM11:00~PM9:00 [ラストオーダー]

毎日曜休み



■ステークハウス

ブック東店

神戸市中央区栄町通1-2-14

☎321-3207 AM11:00~PM8:00

毎日曜休み [ラストオーダー]

★創業20年★

暑い夏。トロピカルドリンクでふきとばそう。

満足度120%

トム・キャンティ シリーズ〈3〉
〈カクテル コーナー〉

Summer Present

下記期間中、ボトル
お買上げのお客様に

生ビール サービス券
〈付につき 2人分〉

プレゼント致しております。

★ 実施期間 ★

6月20日～7月20日

夏はトロピカルドリンクを
冬はホットドリンクを
そして 本格派カクテルを
お好みに応じて……。

夏・休・み・は・ファ・ミ・リ・ー・で



トム・キャンティ
神戸ワシントンホテル1F

開

生田神社

生田新道

神戸サウナ

Theater Pub
* Tom Chianti *

トム・キャンティ 榊 晴夫

神戸市中央区下山手通2-11-5 神戸ワシントンホテル1F

TEL (078) 331-2122 PM5:00～AM2:00

ファミリー コース

日替りディナー 2000円

お子様用コース 1800円

★夏休み期間中はお子様に楽しい
プレゼントを用意致しております

年中無休